

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО НАПРАВЛЕНИЮ

035700.62 - Лингвистика

Профиль: Переводчик английского языка и русского жестового языка

Квалификация: бакалавр

Нормативный срок освоения: 4 года

Описание. Выпускник данной образовательной программы подготовлен к выполнению профессиональной деятельности в учреждениях, организациях и на предприятиях, осуществляющих как международную деятельность, так и деятельность, сопровождающую коммуникацию лиц с ограниченными возможностями здоровья по слуху. Знания английского языка и русского жестового языка позволяют выпускникам данной образовательной программы решать вопросы, относящиеся к разработке форм и методов организации как межкультурного, так и межсемиотического общения в различных профессиональных сферах. Специалисты осуществляют функции посредника в сфере межкультурной и межсемиотической коммуникации, используя соответствующие виды, приемы и технологии перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта.

Выпускающая кафедра. Выпускающей кафедрой является кафедра иностранных языков факультета гуманитарного образования в сотрудничестве с институтом социальной реабилитации НГТУ.

Профессорско-преподавательский состав. В состав сотрудников выпускающей кафедры входят один доктор филологических наук, профессор, двенадцать кандидатов филологических, один кандидат философских и один кандидат педагогических наук, специалисты по обучению русскому жестовому языку института социальной реабилитации НГТУ. Преподавательский состав периодически проходит стажировки в ведущих российских вузах и языковую подготовку за рубежом в языковых школах Великобритании, Германии, Франции.

Образовательные ресурсы. Обучение будущих специалистов в НГТУ осуществляется с использованием современных информационно-коммуникационных технологий, в аудиториях, оборудованных CD/DVD проигрывателями, компьютерами, мультимедийными проекторами.

Трудоустройство. Основными работодателями, принимающими выпускников университета по данному направлению, являются российские компании, осуществляющие внешнеэкономическую деятельность, представительства зарубежных компаний, предприятия социальной сферы

Будущие профессии: переводчик научно-технической документации, переводчик русского жестового языка в средствах массовой информации,

менеджер отдела внешнеэкономической деятельности, сотрудник социальной службы, и другие.